



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
VINCENT GALEA**

Seduta tad-29 ta' Novembru, 2013

Talba Numru. 195/2013

**Joseph u Carmen konjugi MICALLEF [ID. Nri.
979647M u 25948M rispettivamente]**

Vs

Erik MIFSUD u Elaine Twan BEZZINA

It-Tribunal,

Ra t-talba tar-rikorrenti mressqa fit-3 ta' April, 2013 u li permezz tagħha talbu lill-intimati jhallsuhom is-somma ta' seba' mijha sebgha u sittin euro [€767] u dan wara li ppromettew hekk:

"Illi madwar Novembru 2012 l-atturi sofrew danni kawża ta' perkolazzjoni ta' ilma li sehhet għal ġewwa kamra li tinsab f'semi-basement level u li tappartjeni lill-atturi, liema kamra tinsab fi Triq Indri Calleja, Birkirkara.

Illi l-imsemmija perkolazzjoni ta' ilma sehhet unikament minhabba nuqqas ta' manutenzjoni fis-sistema tal-

Kopja Informali ta' Sentenza

plumbing ġewwa l-fond numru hmistax (15) fi Triq Indri Calleja, Birkirkara, liema fond jappartjeni lill-intimati.

Illi dan jirrizulta mir-rapport redatt mill-Perit Claude Mallia datat il-5 ta' Dicembru, 2012 (Dok. A).

Illi d-danni sofruti mill-atturi kawża tal-perkolazzjoni ta' ilma hawn imsemmija, jammontaw għal seba' mijha u sebgha u sittin euro (€767).

Illi nonostante illi gew interpellati sabiex ihallsu anke permezz ta' ittra uffiċjali (numru 619/13) l-intimati baqghu inadempjenti (Dok. B).

Illi għalhekk kellha ssir din il-kawza fejn qed jintalab illi dan it-Tribunal jordna u jikkundanna lill-intimati sabiex ihallsu lill-atturi s-somma ta' seba' mijha u sebgha u sittin euro (€767) għar-ragunijiet hawn indikati.

Bl-ispejjez tal-prezenti, inkluż tal-ittra uffiċjali numru 619/13 u bl-imghax legali mid-data tal-ittra sad-data tal-hlas effettiv”.

Ra **r-risposta tal-intimati** minnhom mressqa fit-2 ta' Mejju, 2013 u li permezz tagħha huma rrispondew hekk għat-talba rikorrenti:

- “1) Illi t-talba attriči hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tiġi michuda bl-ispejjez.
- 2) Illi l-intimati m'humiex responsabbi għad-danni allegati.
- 3) Illi mingħajr preġudizzju l-ammont mitlub huwa eċċessiv.
- 4) Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri”.

Ra l-verbal datat 25 ta' Gunju, 2013 fejn id-difensuri tal-partijiet qablu illi l-perkolazzjoni tal-ilma seħhet mil-proprjeta tal-intimati għal gol proprjetà tar-rikorrenti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalhekk il-kwistjoni odjerna hija biss dwar l-ammont tad-danni li qed jitolbu r-rikorrenti u xejn iżjed.

Ra l-verbal tat-8 ta' Lulju 2013 fejn Dr. David Camilleri u Dr Joseph Gatt għal intimat iddikjaraw li filwaqt li ma humiex jikkontestaw ix-xogħolijiet li saru u li dawn saru bil-prezz indikat qegħdin jikkontestaw l-ispejjez li saru u dan peress li ma kienux mehtiega.

Ra l-verbali datati 11 ta' Lulju, 2013 u 23 ta' Settembru, 2013 fejn il-kawza thalliet għas-sentenza għal-lum;

Semgha' x-xhieda;

Ra l-atti;

Ikkunsidra:-

1. Permezz ta' din it-Talba, ir-rikorrenti qegħdin jitolbu l-hlas mingħand l-intimati tas-somma ta' seba' mijha u sebħha u sittin euro [€767] u dan bhala danni li gew ikkawżati ġewwa kamra li tinsab f'semi-basement level u li tappartjeni lir-rikorrenti, liema kamra tinsab fi Triq Indri Calleja, Birkirkara meta minn gol-fond ta' l-intimati dahal l-ilma. B'konsegwenza ta' dan l-ingress ta' ilma, r-rikorrenti gratalhom il-hsara u soffrew id-danni. L-intimati ghall-ewwel ma qablu ma dan il-fatt u cahdu r-responsabbilita. Qalu ukoll li l-ammont huwa wieħed eċċessiv. Sussegwentement, permezz ta' żewġ verbali, wieħed datat 25 ta' Gunju, 2013 u iehor datat 8 ta' Lulju, 2013 l-intimati ddikjaraw hekk:

Verbal datat 25 ta' Gunju, 2013 (fol. 19).

"Id-difensuri tal-partijiet qablu illi l-perkolazzjoni tal-ilma seħhet mil-proprieta tal-intimati għal gol proprijetà tar-rikorrenti. Ghalhekk il-kwistjoni odjerna hija biss dwar l-ammont tad-danni li qed jitolbu r-rikorrenti u xejn iżjed".

Verbal datat 8 ta' Lulju, 2013 (fol. 35).

"Dr. David Camilleri u Dr Joseph Gatt ghal intimat iddikjaraw li filwaqt li ma humiex jikkontestaw ix-xogholijiet li saru u li dawn saru bil-prezz indikat qeghdin jikkontestaw l-ispejjez li saru u dan peress li ma kienux mehtiega".

Ikkunsidra:

2. It-Tribunal jifhem, minn dawn iz-zewg dikjarazzjonijiet maghmula fil-verbali imsemmija li l-intimati qeghdin jaċċettaw ir-responsabbilita ghall-akkadut (ara verbali tal-25 ta' Gunju, 2013) u li kull ma qeghdin jikkontestaw l-istess intimati huwa l-fatt li x-xogholijiet ta' riparazzjoni li saru mir-rikorrenti u l-oggetti li r-rikorrenti xraw mill-gdid u li ġratilhom il-hsara meta fl-imsemmija kamra, proprjetà tagħhom, dahal l-ilma mingħand l-intimati ma kienux mehtiega (ara verbal tat-8 ta' Lulju, 2013).
3. Għalhekk, in vista ta' dawn id-dikjarazzjonijiet, it-Tribunal ma huwiex ser jeżamina x-xhieda, dokumentazzjoni u provi prodotti għar-rigward tar-responsabbilita o meno ta' l-intimati l-ghaliex din hija, kif digħi rajna, ammessa minnhom.
4. Lnaqas ma huwa ser jidhol fuq il-fatt jekk dawn ix-xogholijiet sarux u l-kwistjoni tal-quantum l-ghaliex anke dawn huma ammessi.
5. Xogħol it-Tribunal għalhekk, f'din is-sentenza ser ikun limitat biex jara jekk ix-xogholijiet li saru kienux mehtiega li jsiru l-ghaliex dan huwa l-punt in kontestazzjoni u dan skond ma jirrizulta mill-verbal datat 8 ta' Lulju, 2013.
6. L-ingess ta' ilma, fil-fond proprjetà tar-rikorrenti, mill-proprjeta ta' l-intimati jirrizulta li sehh fil-21 ta' Novembru, 2012.

7. It-Tribunal ra r-rapporti tekniċi tal-periti ex parte Claude Mallia (fol. 3 et seq) u Joseph Attard (fol. 24 et seq). Minn dawn ir-rapporti, t-Tribunal jislet is-segwenti:

Rapport tal-Perit Claude R. Mallia datat 5 ta' Dicembru, 2012.

- i. Huwa qal li spezzjona l-fond tar-rikorrenti fl-4 ta' Dicembru, 2012.
- ii. Li huwa seta jikkonstata li:
 - a. *"The Walls of the room have dark linear marks indicating the presence of flow of water;*
 - b. *Part of the ceiling plastering and paint is flaking off and having tapped against the plaster, I also observed spelling of the concrete cover (vide photo 1);*
 - c. *The furniture within the room appeared to be heavily deteriorated as a result of direct contact moisture (vide photos 2 and 3).*
- iii. *The cost of having the damaged roof repaired and have the room repainted is estimated at €300".*

Rapport tal-Perit Joseph Attard datat 2 ta' Marzu, 2013.

- i. Huwa qal li spezzjona l-fond tar-rikorrenti fil-21 ta' Frar, 2013.
- ii. Li huwa seta jikkonstata li kien hemm:
 - a. *"Staining along all the Walls and ceiling of the room could be noticed.*
 - b. *Spalling of some parts of the reinforced concrete ceiling.*
 - c. *Damaged furniture.*
 - d. *The furniture shown to me was rather old and had clear signs of usage and dirt, and thus implying that the damage to same could have occurred during the course of the years due to lack of proper ventilation and a high level of humidity"*

iii. Huwa qal li l-kamra kellha bżonn “*application of two coats of paint to internal Walls and ceiling of room. Colour is to match the existing*” u li l-ispiza kienet fl-ammont ta’ €49.41 eskluz il-VAT.

8. L-ispejjez li nefqu r-rikorrenti huma s-segwenti:

i. €118 – mhalla mir-rikorrenti fil-5 ta’ Dicembru, 2012 bhala drittijiet spejjez professjonali tal-Perit Claude Mallia għar-rapport tieghu;

ii. €290 – għal plastering and painting mhalla lil Nazzareno Calleja fil-11 ta’ Gunju, 2013.

iii. €347 – imħalla lil Maurizio Gauci fil-15 ta’ Gunju, 2013 għal xogħol ta injam u cioe l-white board, id-dahar tal-cupboard, għal mejda u għal iskirting.

B’kollox €755. Dawn l-ammonti huma sorretti minn riċevuti fiskali u li gew esebiti mir-rikorrenti (fol. 22).

9. **Ir-rikorrenti xehed** fis-seduta tal-25 ta’ Gunju, 2013 u qal li fil-kamra li soffriet l-ingress ta’ ilma, bintu tagħti l-privat fiha.

Qal li fil-21 ta’ Novembru, 2012 huwa skopra li f’din il-kamra li tinsab taht il-parapett kif murija fir-ritratti esebiti, beda dieħel l-ilma u li “*l-ilma rajtu wkoll niezel mis-saqaf tal-garaxx*” (fol. 16). Meta dahal fil-kamra kien hemm kwazi pied ilma. Zied ighid li l-ghamara kienet gol-ilma u li din l-ghamara gratilha l-hsara. Semma ukoll l-iskirting li huwa tal-injam. B’kollo, ikompli jghid ir-rikorrenti, huwa hareg mas-sittax (16) il-barmil ilma minn din il-kamra. Dak-in-nhar ta’ l-incident kien mar fuq il-post missier l-intimata u xi tlett ijiem wara kien mar l-intimat. Dwar l-ispejjez li nefaq huwa qal li “*jiena b’kollo biex irrangajt il-hsara li garrabt tort tal-intimati nfaqt mitejn u disghin ewro*

(€290) ghal bajjad, kopja tal-ircevuta qiegħed nesebiha bhala dokument JM5, ir-rapport li kien għamill i-Perit li kopja tieghu jiena esebejt kont hallas lill-istess Perit is-somma ta' mijha u tmintax-il ewro (€118) skont ma jidher fid-dokument li qiegħed nipprezenta ossia ricevuta fiskali mmarkata bhala dokument JM6 u l-ghamara li kellha tinbidel peress li gralha hafna hsara minhabba dan l-ingress tal-ilma jiena nfaqt is-somma ta' tlett mijha sebgha u erbghin ewro (€347) u dan mingħand Maurizio Gauci l-mastrudaxxa u qed nesebixxi kopja tar-ricevuta fiskali bhala dokument JM7" (fol. 16-17). Ir-rikorrenti qal li huwa kien kellem lill-intimat sabiex jhallsu għal ispejjeż li sofra izda l-istess intimat baqa qatt ma għamel hekk u allura r-rikorrenti kellhu jiftah dawn il-proceduri.

Fis-seduta tat-8 ta' Lulju, 2013 regħha xehed ir-rikorrenti li qal li "meta dhalt jiena fil-kamra in kwistjoni jiena stajt nara li l-ilma kien nizel qisu xita minn kull....korrezzjoni....l-ilma kien niezel ma' dak il-hajt li hemm u li jmiss mal-propjeta' tal-intimati. L-ilma minn dak in-naha mbagħad beda miexi madwar zewg piedi l-barra mas-saqaf u mbagħad iqattar mis-saqaf għal gewwa" (fol. 40).

B'referenza ghall-ghamara li tinsab f'din il-kamra, huwa qal li "dik il-kamra ilha f'dik il-kundizzjoni ta' għamara għal dawn l-ahħar hamsa u ghoxrin sena (25). Sussegwentement meta kien hemm l-ingress tal-ilma mbagħad jiena għamilt ir-rinovament tal-istess billi biddilt il-wicc tal-mejda, l-back board, l-white board u l-iskirting u dan peress li dan kien mgherreq fl-ilma tal-ahħar" (fol. 40). Ir-rikorrenti cahad li qatt kien hemm umdita f'din il-kamra.

10. **Il-Perit Joseph Attard** xehed fis-seduta tat-8 ta' Lulju, 2013. Huwa qal li kien gie nkariġat mill-intimati sabiex jagħmel rapport dwar hsarat fil-proprietà tar-rikorrenti li kienet tinsab fi Triq Indri Calleja, Birkirkara. Ikkonferma l-kontenut tar-rapport tieghu bil-gurament. Għar-rigward ta' l-ghamara, huwa qal li "biex tidhol għal din il-kamra trid tinzel targa meta din il-kamra mtliet bl-ilma l-ilma li allura mbagħad għola izjed minn din it-targa li trid tinzel ghaliha. L-ilma ma lahaqx l-ghamara dan peress li s-saqajn tal-ghamara kienu qiegħdin il-fuq izjed mit-targa

li trid tinzel ghal go din il-kamra. Mistoqsi mit-Tribunal jekk is-saqajn tal-oggetti in kwistjoni kienux qeghdin imissu mal-art nghid illi iva pero' s-saqajn kienu tal-hadid. Jiena ma kelli ebda ndikazzjoni li l-ilma tela' gholi izqed minn tmenin centimetru (80cm) u dan peress illi l-ilma kif jaqbez dik it-targa jibda johrog awtomatikament il-barra" (fol. 37).

Ghar-rigward tal-white board, il-Perit Attard qal li "dan ma kienx fiss mal-hajt izda kien maqlugh xi ftit il-barra. Fil-fehma tieghi l-ilma li kien qed iccarcar mal-hajt ma setghax jagħmel il-hsara li sar lil dan il-board" (fol. 37).

Għar-rigward tal-hsarat fil-bini, I-Perit Attard qal li huwa għamel stima ta' "forty nine euro forty one cents (€49.41c)" (fol. 38). Qal li huwa ma kkunsidrax il-kwistjoni tax-xibka fil-kwantifikazzjoni tad-danni l-ghaliex "jekk jidhol ilma f'okkazzjoni wahda x-xibka zgur li mhux ser tixpakka u allura dak li kellha din ix-xibka zgur ma sehhx bl-ingress tal-ilma da parti tal-intimati biex tixpakka" (fol. 38). Zied iħgid li "xibka bi dhul tal-ilma jekk tkun soggetta ghall-elementi bhal l-arja dejjem wieħed irrid jistenna tlieta (3) jew erbgha (4) snin biex jigri dan il-fatt" (fol. 38). Għar-rigward tal-qatran, huwa qal li ma rax qatran però osserva li kien hemm livell ta' umdita' qawwija fiha, liema umdita ma kienx riżultat ta' l-ingress ta' l-ilma.

Mistoqsi jekk hemmx twieqi f'din il-kamra nghid li ma hemmx pero' kien hemm il-bieb bil-louvers u xi toqob li jservu bhala ventilaturi. Mistoqsi kemm hija taht il-livell tat-triq din il-kamra nghid li bejn wieħed u iehor tinsab madwar tlett filati taht il-livell tat-triq.

In kontro-ezami, x-xhud gie mistoqsi jekk huwa kienx ra xi għamara mal-hajt hekk kif muri fir-ritratt li hemm a fol 30 tal-process u ciee' biex tkun tista sserrah darek mieghu fejn il-white board, għal liema mistoqsija x-xhud wieġeb fl-affermattiv. Zied iħgid li "l-ilma ma dahalx hemmhekk, l-ilma dahal in-naha l-ohra" (fol. 38). Qal li c-carcir li kien ra fi Frar, 2013 meta kien mar jagħmel spezzjoni fil-fond kien faċċata ta' fejn hemm din l-ghamara. Qal li "jiena ma rajtx carcir man-naha tal-hajt fejn hemm dik li sserrah darek magħha u li qiegħed nigi mistoqsi dwarha mill-avukat tar-

rikorrenti. Ic-carcir li rajt fi Frar elfejn u tlettax (2013) kien propju mill-faccata. Fejn hemm l-ghamara ...korrezzjoni.... fejn hemm il-mejda u l-back board biex isserrah darek li qed jidher fir-ritratt immarkat bhala dokument 'Y' u li qieghed jigi esebit mir-rikorrenti, dak il-hajt huwa l-hajt li jaghti ghal fuq il-bankina li hemm mat-triq. L-ilma ccascar u nizel ghal go dik il-kamra minn naha l-ohra, lanqas mal-faccata li taghti ghal fuq il-bankina ma rajt xi carcir li kieku kien hemm kont nistenna li dan kien għadu jindika minkejja li ghaddew tlett (3) xhur u dan kif stajt nikkonstata meta rajt fejn kien hemm il-white board" (fol. 38-39). Mistoqsi jekk setax jikkonstata kemm kien dahal ilma huwa qal li meta mar ma kienx hemm ilma, iżda qal li "ma setghax jidhol izqed mill-livell tat-targa l-ghaliex ovjament kif l-ilma jilhaq dak il-livell allura jiss[k]ula għal barra".

B'referenza għal umdità li hemm f'din il-kamra, huwa qal li "l-kwalita' tal-umdita' li kien hemm ma kienx is-sors tagħha l-ilma li dahal mingħand l-intimati. L-umdita' li kien hemm kienet ilha hemmhekk. Dak li gara f'dan il-kas kien kas ta' darba u allura zgur illi ma kienx qed jaffetwah" (fol. 39).

Għar-rigward ta' l-ghamara li kien hemm f'din il-kamra, x-xhud qal li appartī s-saqajn, l-ghamara kienet kollha ta' l-injam.

11. **Xehed ukoll, Carmelo Bezzina**, missier l-intimata li qal li f'Novembru tal-elfejn u tħażżej (2012) kienet cempliċlu t-tifla u qaltlu sabiex imur fuq il-post tagħha l-ghaliex kien rcevew telefonata li kien diehel l-ilma mingħandhom għal għand ta' tahthom. Ix-xhud qal li x'hin dahal fil-kamra, huwa sab "il-kamra xotta u xi ftit tizlig mal-hajt, kellek toqghod tmissu b'idejk biex tinduna. Ma rajt l-ebda ilma iehor niezel fil-post. Mistoqsi jekk kienx hemm kwantita' ta' ilma fil-post nghid illi ma jistax ikun li jkollok kwantita' ta' ilma ghax kieku qabez il-barra x'hin għola iktar mill-livell tat-targa" (fol. 42). In kontro-ezami, meta gie suggerit lilu li r-rikorrenti hargu sittax (16)-il barmil ilma mill-kamra, huwa qal li "mija fil-mija li le" u li "...biex tinduna li kien niezel xi ilma trid tmiss il-hajt" (fol. 42).

12. **George Bezzina**, prodott mill-intimati xehed fis-seduta tat-8 ta' Lulju, 2013. Huwa qal li għandu proprjetà komuni mar-rikorrenti u dan fis-sens li l-hajt diviżorju tal-garaxx tieghu huwa l-hajt tal-kamra in kwistjoni. Mistoqsi mit-Tribunal jekk ikunx hemm umdita' fil-garaxx tieghu, x-xhud wieġeb fin-negattiv. Qal li "ma dan il-hajt diviżorju li hemm bejn il-garaxx tieghi u l-kamra li tinsab taht it-tarag li jidher fir-ritratt dok 'Z' ma hemmx u ma kienx hemm umdita'" (fol. 43). Qal li xi żmien ilu kienet ċemplitlu n-neputja u cioe' l-intimata u kienet staqsietu jekk kienx dahhalu xi ilma jew umdita' fil-garaxx tieghi u wara li kien għamel il-verifikasi ma sab assolutament xejn.

13. Fis-seduta tal-11 ta' Lulju, 2013 **xehdet ir-rikorrenti Carmen Micallef**. Hija qalet li dak-in-nhar li żewġha kien skopra li kien diehel l-ilma fil-kamra li hemm taht it-terrazzin, huwa kien qalilha sabiex tniżżeł xi bramel sabiex ikun jista jneħħi l-ilma li kien fiha l-kamra. X'hin niżlet f'din il-kamra, hija setat tara li f'din il-kamra "kien hemm hafna ilma għoli u t-taqtir tal-ilma niezel għal fuq l-ghamara. L-ilma kien pero' taht il-livell tat-targa pero' biex gbarna l-ilma u tfajnihom fi bramel u tfajna l-ilma fil-bramel bdejna nigbruh bil-pala. Niftakar li hrigna b'sittax-il barmil (16) ilma minn din il-kamra" (fol. 48). Tghid li l-ilma kien qiegħed iqattar fuq l-ghamara. Qalet li f'din il-kamra, hija tinzel darbejn f'għimha biex tkun tista tnaddafha u qatt ma kien hemm ilma fiha lanqas umdita' ma kien fiha. Qalet li f'din il-kamra jidhol it-trabb mill-louvers tal-bieb u għalhekk tinzel tnaddafha darbejn f'għimha.

14. **Il-Perit Claude Mallia** xehed fis-seduta tal-11 ta' Lulju, 2013 u kkonferma bil-gurament il-kontenut tar-rapport tieghu. Qal li meta mar jispezzjona l-fond, proprjetà tar-rikorrenti, fl-erbgha (4) ta' Dicembru elfejn u tħażx (2012) huwa kien ra t-tbajja mal-hitan u s-saqaf li kien qed jifflekkja. Qal ukoll li kien hemm white board bil-frame tal-injam minfuh. Mistoqsi mit-Tribunal jekk kienx hemm kwistjoni ta' umdita' f'dan il-post, ix-xhud wieġeb fin-negattiv u li l-fond kien wieħed niexef parti t-tbajjiet li kien hemm minhabba dan l-ilma. Qal li jista jikkonferma li ma kienx hemm moffa fiil-fond in kiwistjoni peress li kien

hemm xi hitan li kienu għadhom xotti. Qal li ilma ma kienx ra iżda kien ra t-tbajja.

Għar-rigward ta' l-ingress ta' ilma, x-xhud qal li “*ilma nizel hafna u dan peress li tbajjiet fuq il-hajt kienu kbar*” (fol. 50).

B'referenza għal kwistjoni tal-flaking fis-saqaf u li jsemmi fir-rapport tieghu, x-xhud qal li “*biex tibda tifflekkja dik iz-zebgha z-zebgha trid tkun saturata hafna u b'hekk tfisser illi ma tkunx tiflaħ izjed ilma u għalhekk tibda tifflekkja l-ghaliex normalment jekk ikun hemm ftit ilma dan jisskuwla u ma jigri xejn*” (fol. 50). In kontro-ezami qal li “*il-flaking li jiena għid ritratt tieghu fis-saqaf u li anness mar-rapport tieghi gie l-ghaliex il-konkos tas-saqaf gie saturat bl-ilma. Mistoqsi fuq liema naħa tas-saqaf kien il-flaking nħid illi jekk mhux sejjer zball kien man-naħa ta' gewwa tal-kamra mhux man-naħa tal-hajt li hemm mat-triq imma n-naħa opposta*” (fol. 50).

In kontro-ezami, x-xhud qal li kif appena x-xibka tara l-ilma allura ser ikun hemm il-corrosion, din pero' ma tkunx wahda mmeddjata.

Fuq l-ghamara x-xhud qal li “*meta mort u acceddejt fuq il-post fl-erbgħa (4) ta' Dicembru stajt naraha u stajt nara li kienet minfuha u dan peress illi kienet għadha fil-post. Naqbel illi jiena din l-ghamara ma rajtiex qabel pero' nista nħid li l-mod kif intefah l-injam hija bil-prezenza ta' hafna ilma fi ftit zmien u dan fis-sens li l-ghamara tkun esposta għal hafna ilma għal hafna hin. Għandi nħid illi bhala ezempju illi meta jkun hemm l-iskirting bil-hasil normali dan ma jintefahx, pero' meta jkun hemm flooding dak l-iskirting jibda jixrob bil-mod il-mod u mbagħad jintefah*” (fol. 50-51).

15. **Ix-xhud Alfred Micallef**, qal li dakinhar li fih sehh l-incident huwa kien nizel mit-triq ta' fejn joqghod ir-rikorrenti li jiġi huh u f'daqqa u l-hin rah tiela bil-bramel tal-ilma. Staqsieh jekk riedx ghajnuna u qal li meta niżel fil-kamra huwa ikkalkula li kien hemm tlett pulzieri ilma mal-kamra kollha. Qal li huh beda jimla l-ilma bil-pala għal gol

bramel u jwaddbu l-fuq. Zied ighid li “*l-ilma rajtu gej minn gos-saqaf u jqattar ghal fuq l-ghamara. Mal-hajt kien niezel ukoll. Minn gos-saqaf kien niezel ammont ta' ilma sewwa u mistoqsi mit-Tribunal jekk il-kwantita' ta' ilma li kien niezel mal-hajt nghid illi jekk tagħmel idejk mal-hajt l-ilma jaqbez idejk*” (fol. 52).

16. **L-intimat** qal li huwa ma niżilx fil-kamra de quo u allura x-xhieda mogħtija minnu, għal fini tal-kwistjoni li għandu jiddeċiedi t-Tribunal, u cioe jekk ix-xogħolijiet li saru kienux mehtiega li jsiru, ftit li xejn tghin fis-soluzzjoni ta' din il-vertenza.

Ikkunsidra ulterjorment;

17. Jigi osservat illi n-norma skond l-Artikolu 1031 tal-Kodici Civili “*tikkostitwixxi l-punt kardinali tar-responsabilità extra-kontrattwali u tenuncia r-regola illi l-awtur tal-lezjoni għandu jagħmel tajjeb ghall-konsegwenzi negattivi patrimoniali subiti mit-terz*¹”. Komplimentari ma' dan il-principju hemm dak il-principju l-ieħor li jafferma illi “*d-danneġġjat għandu d-dmir li jagħmel dak kollu ragonevoli biex inaqqas il-hsara, anke jekk mhux obbligat jitgħabba b'pizijiet biex inaqqas dik il-hsara*²”.

18. In linea ta' principju ġenerali, kull sid ta' bini hu prezunt li għandu taht il-kontroll u disponibilità tieghu mhux biss l-istruttura *ut sic imma wkoll l-impjanti u l-installazzjonijiet ta' go fihi*. Gie ritenut f'dan ir-rigward mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fil-kawza fl-ismijiet **Giovanni Vella et -vs- Michael Cilia** deċiża fit-23 ta' Gunju, 2004 illi “*huwa għalhekk prezunt illi kull wieħed iwiegeb ghall-hsara kagjonata anke minn dawn l-impjanti u installazzjonijiet taht il-kontroll tieghu. Li jfisser allura illi jissussisti d-dover ta' kontroll u ta' kustodja adegwata ta'*

¹ Ara s-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fl-ismijiet “**Kevin Mifsud -vs- Sparkasse Bank Malta plc et**”, 9 ta' Frar, 2005, li kienet tittratta kwestjoni ta' perkolazzjoni ta' ilma fil-fond ta' l-attur minn fond viċin.

² **Antonio Mallia -vs- Catherine Moore**”, Appell Civili, 26 ta' Novembru, 1954.

dawn il-hwejjeg li fuqhom is-sid jew detentur għandu l-poter materjali.”

19. L-istess Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fil-kawza fl-ismijiet **Gasan Mamo Insurance Limited noe vs Doreen Vella et** deċiża fit-23 ta' April, 2010 kompliet tħalleml ukoll li “f’kazijiet tax-xorta hawn ikkontemplati ta’ perkolazzjoni ta’ ilma minn fond wieħed ghall-ieħor, in-natura oggettiva tar-responsabilità hi skontata u ben evidenti. Din ir-responsabilità hi fondata fuq il-fatt illi l-fond li minnu pperkola l-ilma kien taht il-kustodja tas-sidien tieghu, u huwa dan l-istess fatt li għandu jassumi l-aktar riljev fil-fattispeci. Dan qed jigi sottolinejat ghaliex, dejjem fl-opinjoni tal-Qorti, gjaladarba tezisti dik il-kustodja fis-sid dan huwa minnu innifsu kriterju ta’ responsabilità, in kwantu jimponi fuq min għandu d-disponibilità tal-fond, sija materjali, sija guridika, ir-responsabilità għas-sehh ta’ certi eventi determinanti. Dan ukoll indipendentement mir-ricerka tan-ness kawzali bejn xi kondotta negattiva tieghu u l-event tad-dannu li jkun ivverifika ruhu”.

20. Kompliet tħgid dik l-Onorabbi Qorti illi “strettament id-danneggjat mhux tenut jiprova x-xorta ta’ kondotta kolpuza f’min igib fis-sehh l-event dannuz u, kwazi, kwazi, din hi wkoll irrilevanti in kwantu hu lanqas ma għandu l-possibilita li jaccedi fil-fond li minnu originat il-hsara u, allura, tezisti għalih anke id-diffikolta estrema li hu jiprova l-kondotta effettiva ta’ sid dak il-fond”. Id-danneggjat hu grāvat bl-oneru li juri li l-event gie prodott b’konsegwenza tal-malfunzjonament jew tal-hsara fl-attrezzatura jew installazzjoni sitwata fil-fond sovrastanti u li tali kienet tirrappresenta dik il-kondizzjoni necessarja u sufficjenti fil-produzzjoni tal-hsara.

21. Fil-kawza fl-ismijiet **Albert Farrugia -vs- Peter Galea et**, deċiża mill-Onorabbi Qorti ta' l-Appell fis-7 ta' Frar, 2007 ingħad li “kull ma kelleu jiprova l-attur kien il-fatt ta’ l-ingress ta’ l-ilma fil-fond tieghu provenjenti mill-appartament sovrastanti, proprjeta` ta’ l-appellant. Hi din il-prova tan-ness materjali tal-kawzalita bejn l-ingress ta’ l-ilma u d-dannu verifikat li kienet tinkombi fuq l-attur”.

22. Biex imbagħad l-intimat jista jiskansa ruħħu minn din ir-responsabilita` huwa kien jenhtieglu jipprova l-kaz fortuwitu, applikabbi sija fil-kaz ta' danni extra-kontrattwali (Artikolu 1029), sija fil-kaz ta' danni kontrattwali (Artikolu 1134, Kodici Civili).

23. Illi mill-provi prodotti, t-Tribunal ma għandux ghalfejn jiddubita mix-xhieda mressqa mir-rikorrenti. Il-Perit Mallia kien marjispezzjona l-fond de quo ftit jiem biss wara li kien sehh l-akkadut filwaqt li l-Perit Attard kien mar tlett xhur wara. Illi x-xhieda mressqa mir-rikorrenti u li raw ix-xena ssehh quddiemhom kollha stqarru li l-ilma kien nieżel mis-saqaf u jolqot l-ghamara li kien hemm. Ovvjament malli l-injam immiss ma' l-ilma dan ser jiġi l-hsara u jintefah. Illi ukoll, ghalkemm l-ghamara kienet fil-post de quo għal madwar hamsa u għoxrin sena, xorta wahda dan ma jintitolax lill-intimati jagħmlu l-hsara u imbagħad jipprovaw jghidu li huma ma humiex responsabbi għal dawn il-hsarat ghax per eżempju l-ghamara hija qadima. Kif kienet l-ghamara kienet tghaddi iż-żda minħabba l-ingress ta' ilma u minħabba li dan l-ilma gie f'kuntatt ma l-injam, l-istess injam intefah u b'hekk kellhu jitbiddel. L-ammont reklamat (€347) ma huwiex xi wieħed esagerat u huwa intiż sabiex jerga jirripristina ssitwazzjoni għal li kienet. Hekk per eżempju, il-mejda kull ma tibdilha kien il-wicc, l-ghaliex is-saqajn kienu tal-hadid u allura ma gratilhomx hsara. Kolloks ma kollox, it-tribunal huwa tal-fehma li l-ammont reklamat mir-rikorrenti għar-rigward tat-tibdil ta' l-ghamara huwa wieħed ragjonevoli. Għalhekk l-intimati għandhom jagħmlu tajjeb għal hsarat subiti mir-rikorrenti. Għar-rigward tax-xogħolijiet li kien hemm meħtiega li jsiru fil-kamra (b'referenza għat-tikkil u tibjid), it-Tribunal ma jarax li l-ammont minfuq mir-rikorrenti f'dan ir-rigward ta' €290 huwa xi wieħed sproporzjonat. Għalhekk ukoll, dan l-ammont għandu jithallas lir-rikorrenti, kif għandhom jithallsu lilhom l-ispejjez (€118) li huma nefqu sabiex il-Perit Mallia jkun jista jagħmel ir-rapport tieghu.

24. Illi għalhekk it-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġu milqugħha fl-ammont ridott ta' seba' mijha hamsa u hamsin

Kopja Informali ta' Sentenza

euro (€755) u mhux ta' seba' mijà sebgha u sittin euro kif indikat fit-Talba oriġinali.

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta u jiddeciedi billi filwaqt li jichad ir-risposta mressqa mill-intimati jghaddi biex jilqa t-talba tar-rikorrenti limitatament għas-somma ta' seba' mijà hamsa u hamsin euro [€755]. L-imghaxijiet fuq dan l-ammont jibdew jiddekkorru mil-lum.

L-ispejjez huma kollha a kariku ta' l-intimati.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----